

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

19 NOVEMBRE 1998

**Proposition de loi complétant l'article 52,
§ 1^{er}, de la loi du 14 juillet 1991 sur les
pratiques du commerce et sur l'informa-
tion et la protection des consom-
mateurs**

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES FINANCES ET
DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
PAR MME VAN DER WILDT

1. EXPOSÉ INTRODUCTIF D'UNE DES AUTEURS

La commissaire explique que sa proposition de loi n'est pas d'une ambition démesurée. Elle constitue une manière de répondre à un problème de calendrier. Depuis la loi du 5 novembre 1993, qui a modifié la loi du 14 juillet 1991, la date d'ouverture des soldes, tant

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs: MM. Hatry, président; Coene, Delcroix, D'Hooghe, Goovaerts, Hotyat, Moens, Santkin, Weyts, Mmes Willame-Boonen et Van der Wildt, rapporteuse.

2. Membres suppléants : Mme Delcourt-Pêtre et M. Happart.

3. Autre sénateur: M. Jonckheer.

Voir:

Documents du Sénat:

1-1118 - 1998/1999:

Nº 1: Proposition de loi.
Nº 2: Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

19 NOVEMBER 1998

**Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 52,
§ 1, van de wet van 14 juli 1991 betref-
fende de handelspraktijken en de voor-
lichting en bescherming van de consu-
ment**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN EN VOOR
DE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR MEVROUW VAN DER WILDT

1. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN EEN VAN DE INDIENERS

Het commissielid legt uit dat dit wetsvoorstel geen buitengewoon grote veranderingen beoogt. Het is alleen een manier om een kalenderprobleem op te lossen. Sedert de wet van 5 november 1993 die de wet van 14 juli 1991 heeft gewijzigd, beginnen zowel de

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden: de heren Hatry, voorzitter; Coene, Delcroix, D'Hooghe, Goovaerts, Hotyat, Moens, Santkin, Weyts, de dames Willame-Boonen en Van der Wildt, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : mevrouw Delcourt-Pêtre en de heer Happart.

3. Andere senator: de heer Jonckheer.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-1118 - 1998/1999:

Nr. 1: Wetsvoorstel.
Nr. 2: Amendementen.

des soldes d'hiver que des soldes d'été, a été fixée de manière tout à fait précise par la loi, à savoir le 3 janvier pour les soldes d'hiver, et le 1^{er} juillet pour les soldes d'été.

Il faut bien se rendre compte que ce sera la première fois, en 1999, que la date officielle d'ouverture des soldes d'hiver tombera un dimanche.

Le tableau contenu dans les développements indique, pour les années à venir, les jours où le 3 janvier ou le 1^{er} juillet tomberont un dimanche.

De deux choses l'une puisque le 3 janvier 1999 tombe un dimanche: ou bien les magasins font déjà des soldes le samedi 2 janvier, ce qui va à l'encontre de la loi, ou bien ils décident d'ouvrir le dimanche 3 janvier, premier jour des soldes. Dans ce dernier cas, il en résulterait un problème pour le personnel salarié, surtout dans les secteurs du textile et de la chaussure.

C'est à la demande de ces secteurs que les auteurs ont déposé une proposition de loi, dans le but de la voir traitée le plus rapidement possible. La proposition de loi est succincte, puisqu'elle ajoute simplement un alinéa à l'article 52, § 1^{er}, de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection des consommateurs.

Cet alinéa est libellé comme suit: «Lorsque le 3 janvier ou le 1^{er} juillet est un dimanche, les offres en vente et ventes visées à l'article 49 peuvent débuter la veille.» Par conséquent, ce serait respectivement le 2 janvier et/ou le 30 juin.

Un arrêté royal autorise déjà d'ouvrir le dimanche trois fois l'an. En général, il s'agit du dimanche avant Noël, et de deux autres dimanches, dont celui qui précède le Nouvel An. Il est un peu difficile de mettre le troisième dimanche le jour de l'ouverture des soldes d'hiver, ce qui ferait trois dimanches consécutivement.

2. DISCUSSION GÉNÉRALE

Un commissaire trouve que la proposition de loi en discussion est la logique même. Il est clair que les magasins qui occupent du personnel peuvent difficilement se conformer à la loi si la date du début d'une période de soldes tombe un dimanche.

L'intervenant propose d'apporter, dans le prolongement de la modification prévue par l'article 2 de la proposition de loi, une modification à l'article 53, § 1^{er}, de la loi, qui parle de la période d'attente. En effet, cette disposition précise également jusqu'à quelles dates s'étendent les périodes d'attente. L'adoption pure et simple de l'article 2 pourrait donc faire coexister des dispositions contradictoires dans la loi du 14 juillet 1991. Par conséquent, une modification de l'article 53, § 1^{er}, de la loi susvisée s'impose également.

winter- als de zomerkoopjes op een welbepaalde dag die in de wet is vastgelegd, namelijk 3 januari voor de winterkoopjes en 1 juli voor de zomerkoopjes.

Men moet er zich rekenschap van geven dat de officiële begindatum van de winterkoopjes in 1999 voor het eerst samenvalt met een zondag.

De tabel die in de toelichting is opgenomen, geeft voor de komende jaren de dagen aan waarop 3 januari of 1 juli een zondag is.

Aangezien 3 januari volgend jaar op een zondag valt, zullen ofwel de winkels de koopjesperiode laten aanvangen op zaterdag 2 januari, wat in strijd is met de wet; ofwel zullen de winkels beslissen open te zijn op zondag 3 januari, de eerste dag van de koopjesperiode. Dat laatste zou dan weer tot problemen leiden voor de werknemers, vooral in de textiel- en schoennensector.

Op verzoek van die sectoren werd dit wetsvoorstel dan ook ingediend in de hoop het zo spoedig mogelijk behandeld te zien. Het wetsvoorstel is beknopt aangezien het gewoon een lid toevoegt aan artikel 52, § 1, van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument.

Dit nieuwe lid is geformuleerd als volgt: «Wanneer 3 januari of 1 juli op een zondag valt, mogen de in artikel 49 bedoelde tekoopaanbiedingen en verkopen een dag eerder beginnen.» Bijgevolg zouden ze respectievelijk op 2 januari en 30 juni beginnen.

Een koninklijk besluit maakt het nu al mogelijk dat winkels drie keer per jaar op zondag open zijn. Gewoonlijk gaat het om de zondag vóór Kerstmis en om twee andere zondagen, waaronder de zondag vóór Nieuwjaarsdag. Het is enigszins moeilijk de derde zondag te laten samenvallen met de dag waarop de winterkoopjes beginnen want dan zou het gaan om drie opeenvolgende zondagen.

2. ALGEMENE BESPREKING

Een lid vindt dat het voorliggend wetsvoorstel de logica zelve is. Het is duidelijk dat voor winkels met tewerkgesteld personeel de wet moeilijk kan worden gevuld wanneer de begindatum van een soldenperiode op een zondag valt.

Spreker stelt voor om in samenhang met de wijziging die artikel 2 van het wetsvoorstel voorziet, ook een wijziging door te voeren in artikel 53, § 1, van de wet, waar melding wordt gemaakt van de sperperiode. Deze bepaling preciseert immers eveneens de data tot waar de sperperiodes lopen. Het aannemen van artikel 2 zonder meer zou dus tot tegenstrijdige bepalingen binnen de wet van 14 juli 1991 kunnen leiden. Bijgevolg is ook een wijziging van artikel 53, § 1, van voornoemde wet noodzakelijk.

Les autres membres se rallient au point de vue du préopinant.

3. DISCUSSION DES ARTICLES

Article premier

Cet article ne donne lieu à aucune remarque.

Article 2

M. Hatry dépose l'amendement n° 1.

«Dans le texte français, remplacer les mots «la veille» par les mots «le jour précédent ces dates.»

L'auteur estime que les mots «la veille» ne sont pas vraiment un terme univoque, en particulier du point de vue du calendrier. Les autres commissaires s'y rallient après lecture du sens du terme «veille» sur la base de dictionnaires faisant autorité.

Article 2bis (nouveau)

Mme Van der Wildt et consorts déposent l'amendement n° 2:

«Insérer un article 2bis (nouveau), rédigé comme suit :

«Art. 2bis. — À l'article 53, § 1^{er}, de la même loi, entre le premier et le deuxième alinéa, il est inséré un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

«Dans le cas visé à l'article 52, § 1^{er}, deuxième alinéa, la période d'attente prend fin un jour plus tôt que la date fixée au premier alinéa.»

Article 3 (ancien)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

4. VOTES

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 8 membres présents.

L'amendement n° 1 à l'article 2 est également adopté à l'unanimité des 8 membres présents.

L'article 2, ainsi amendé, est adopté à la même unanimité.

L'amendement n° 2, visant à insérer un article 2bis (nouveau), est adopté à l'unanimité des 8 membres présents.

L'article 3, qui devient l'article 4, est également adopté à l'unanimité des 8 membres présents.

De andere leden sluiten zich aan bij het voorgaande commissielid.

3. BESPREKINGEN VAN DE ARTIKELEN

Artikel 1

Dit artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

Artikel 2

De heer Hatry dient amendement nr. 1 in:

«In de Franse tekst de woorden «la veille» vervangen door de woorden «le jour précédent ces dates.»

De indiener is van mening dat de woorden «la veille» niet duidelijk genoeg zijn, vooral niet vanuit kalenderoogpunt. De andere commissieleden zijn het daarmee eens na kennis genomen te hebben van de betekenis van het woord «la veille» in de gezaghebbende woordenboeken.

Artikel 2bis (nieuw)

Mevrouw Van der Wildt c.s. dient amendement nr. 2 in:

«Een artikel 2bis invoegen, luidende :

«Art. 2bis. — In artikel 53, § 1, van dezelfde wet, wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, luidende :

«In het geval bedoeld in artikel 52, § 1, tweede lid, eindigt de sperperiode een dag eerder dan bedoeld in ainea 1.»

Artikel 3 (oud)

Dit artikel geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

4. STEMMINGEN

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Amendement nr. 1 op artikel 2 wordt eveneens eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Artikel 2, aldus geamendeerd, wordt met dezelfde eenparigheid aangenomen.

Amendement nr. 2 tot invoeging van een artikel 2bis (nieuw) wordt eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Artikel 3, dat artikel 4 wordt, wordt eveneens eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Une renumérotation des articles de la proposition de loi aura lieu.

L'ensemble de la proposition de loi, ainsi amendée, a été adopté à l'unanimité des 8 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 8 membres présents.

La rapporteuse,
Francy VAN DER WILDT.

Le président,
Paul HATRY.

De artikelen van het wetsvoorstel zullen worden vernummerd.

Het aldus geamendeerde wetsvoorstel wordt eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd door de 8 aanwezige leden.

De rapporteur,
Francy VAN DER WILDT.

De voorzitter,
Paul HATRY.

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 52, § 1^{er}, de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques de commerce et sur l'information et la protection des consommateurs, modifié par la loi du 5 novembre 1993, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

«Lorsque le 3 janvier ou le 1^{er} juillet est un dimanche, les offres en vente et ventes visées à l'article 49 peuvent débuter le jour précédent ces dates.»

Art. 3 (nouveau)

À l'article 53, § 1^{er}, de la même loi, entre le premier et le deuxième alinéa, il est inséré un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

«Dans le cas visé à l'article 52, § 1^{er}, deuxième alinéa, la période d'attente prend fin un jour plus tôt que la date fixée au premier alinéa.»

Art. 4 (ancien article 3)

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 52, § 1, van de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument, gewijzigd door de wet van 5 november 1993 wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

«Wanneer 3 januari of 1 juli op een zondag valt, mogen de in artikel 49 bedoelde tekoopaanbiedingen en verkopen een dag eerder beginnen.»

Art. 3 (nieuw)

In artikel 53, § 1, van dezelfde wet, wordt tussen het eerste en het tweede lid een nieuw lid ingevoegd, luidende :

«In het geval bedoeld in artikel 52, § 1, tweede lid, eindigt de sperperiode een dag eerder dan bedoeld in het eerste lid.»

Art. 4 (oud artikel 3)

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.